Monitoring Technique

VARIMETER Insulation Monitor EH 5878



Function Diagram



Connection Terminals

Terminal designation	ation Signal description	
A1, A2, A3, A4, A5, A6	Auxiliary voltage U _H	
L	Connection for monitored IT-systems	
PE	Connection for protective conductor	
PT1, PT2	Connection for external test button	
LT1, LT2	Connection for external reset	
X5, (LT1)	Connections for manual and auto reset: X5/LT1 bridged: Manual reset X5/LT1 not bridged: Hysteresis function	
X3, X4	Connection for external indicating instrument	
11, 12, 14	Alarm signal relay (1 changeover contact)	

Translation of the original instructions

- According to IEC/EN 61557-8
- For single- and 3-phase AC-voltage systems
- Fixed response value R_{AN}
- Closed circuit operation
- Programmable for:
 - Manual reset (bridge X5 LT1)
 Automatic reset (without bridge)
- Automatic reset (withou Reset button I T1
- Reset button LT1Test button to check the function of the device
- Test button to check the function of the device
 External test and reset buttons can be connected
 - External test and reset buttons can be
- LED indicators
 1 changeover co
- 1 changeover contact
- External connection of indicating instrument possible
 Frontside 96 x 96 mm



Applications

Monitoring of the resistance to earth in ungrounded single- and 3-phase-voltage systems.

Indicators	
LED chain: Green LED:	Displays actual resistance to ground On, when resistance above response
Red LED:	On, when ground fault

Notes

When monitoring 3-phase IT systems it is sufficient to connect the insulation monitor only to one phase. The 3-phases have a low resistive connection (approx. $3 - 5 \Omega$) via the feeding transormer. So failures that occure in the non-connected phases will also be detectet.

In one voltage system only one Insulation monitor must be connected. This has to be observed when coupling voltage system.

The insulation monitor EH 5878 is designed to monitor single- and 3-phasevoltage systems. Overlayed DC voltage does not damage the instrument but may change the conditions in the measuring circuit.

Line capacitance $\rm C_{\rm E}$ to ground does not influence the insulation measurement, as the measurement is made with DC-voltage. It is possible that the reaction time in the case of insulation fault gets longer corresponding to the time constant $\rm R_{\rm F}$ * $\rm C_{\rm F}.$

The auxiliary supply can be connected to a separate auxiliary supply or to the monitored voltage system. The range of the auxiliary supply input has to be observed.

Technical Data

Auxiliary Crcuit

Auxiliary voltage U_µ:

Voltage range: Frequency range: Nominal consumption:

Measuring Circuit

Nominal voltage U_N: Voltage range: Frequency range: Response value R_{AN}: Setting R_{AN}: Internal test resistor: Internal AC resistance: Internal DC resistance: Measuring voltage: Max. measuring current (RE = 0):Max. permissible noise DC voltage: Operate delay At $R_{AN} = 50 \text{ k}\Omega$, $CE = 1 \mu F$ $R_{\rm F}$ from ∞ to 0.9 $R_{\rm AN}$: $R_{\rm F}$ from ∞ to 0 k Ω : Hysteresis At $R_{AN} = 50 \text{ k}\Omega$: Response inaccuracy At $R_{AN} = 50 \text{ k}\Omega$:

AC 24, 42, 110, 230, 400 V or AC 24, 42, 230, 400, 500 V 0.8 ... 1.2 U_N 40 ... 400 Hz Approx. 4 VA

AC 0 500 V 0 1.15 U _N 40 60 Hz 50 kΩ, others on request Fixed 10 kΩ > 400 kΩ > 30 kΩ DC 15 V
< 0.5 mA
DC 250 V
< 0.6 s < 0.25 s
Approx. 8 %

1 changeover contact

AC 250 V

3 A / AC 230 V

1 A / AC 230 V

3 A gG / gL

 \geq 30 x 10⁶ switching cycles

3 A

 \pm 15 % + 1.5 k Ω $\,$ IEC 61557-8 ambient temperature -5 ... 50 °C, within the permitted voltage range > 60 ms

> 3 x 10⁵ switch. cycl. IEC/EN 60947-5-1

IEC/EN 60947-5-1

IEC/EN 60947-5-1

IEC/EN 60947-5-1

Technical Data

Housing:

Vibration resistance:

Climate resistance: Terminal designation: Wire connection Cross section:

Stripping length: Wire fixing:

Fixing torque: Mounting: Weight:

Dimensions

Width x height x depth: Panel cut-out:

Standard Type

EH 5878.05 AC 24, 42, 110, 230, 400 V 50 kΩ Article number: 0033168

- Output:
 Auxiliary voltage U_H:
- Response value R_{AN}:
- Frontside

Accessories

EH 5861/002:

230, 400 V 50 kΩ 0033168 1 Wechsler AC 24, 42, 110, 230, 400 V 50 kΩ 96 x 96 mm

Thermoplastic with V0 behaveior according to UL subject 94 Amplitude 0.35 mm

20 / 060 / 04

terminal strips

1 x 2.5 mm² starr/flexibel

Srew terminals with removable

DIN 46228-1/-2/-3/-4

96 x 96 x 111.5 mm

92+0.8 x 92+0.8 mm

EN 50005

7 mm

0.6 Nm Flush mounting

790 g

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60068-2-6

IEC/EN 60068-1

Phase failure bridging:

Output

Contacts: Max. switching voltage: Thermal current I_m : Switching capacity To AC 15 NO contact: NC contact: Electrical life At AC 250 V, 8 A, cos $\varphi = 1$: Short circuit strength max. fuse rating: Mechanical life:

General Data

Operating mode:	Continuous operatio	nuous operation	
Temperature range	aa aa aa		
Operation:	- 20 + 60 °C		
Storage:	- 25 + 70 °C		
Altitude:	< 2000 m		
Clearance and creepage			
distances			
Rated impulse voltage /			
pollution degree:	4 kV / 2	IEC 60664-1	
Insulation test voltage			
Routine test:	AC 2.5 kV; 1 s		
EMC	·		
Electrostatic discharge (ESD):	8 kV (air)	IEC/EN 61000-4-2	
HF irradiation			
80 MHz 1 GHz:	10 V / m	IEC/EN 61000-4-3	
1 GHz 2.5 GHz:	3 V / m	IEC/EN 61000-4-3	
2.5 GHz 2.7 GHz:	1 V / m	IEC/EN 61000-4-3	
Fast transients:	2 kV	IFC/FN 61000-4-4	
Surge voltages			
Between			
wires for power supply:	1 kV	IEC/EN 61000-4-5	
Between wire and ground	2 kV	IEC/EN 61000-4-5	
HE-wire guided:	10 V	IEC/EN 61000-4-6	
Interference suppression:	Limit value class B	EN 55011	
Degree of protection		LN SSOT	
Housing.			
Torminalo:		IEC/EN 60529	
ieiiiiiais.	IF 20	IEC/EN 00529	



Indicating instrument degree of protection: IP 52 Article number: 0030616

The indicating device EH 5861 is externally connected to the insulation monitor and shows the actual insulation resistance of the voltage systems to ground. Dimensions: Width x height x depth $96 \times 96 \times 52$





A1/A6: AC 400 or 500 V

E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG • D-78120 Furtwangen • Bregstraße 18 • Phone +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356